

sinbo.

SHD 7070 WAVE HAIR CURLER

INSTRUCTION MANUAL

EN

RU

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ENGLISH

SINBO SHD 7070 HAIR STRAIGHTENER&CURLER INSTRUCTION MANUAL

INSTRUCTIONS FOR USE:

For best results, wash, comb and dry hair until just damp to touch – although the hair curler can be used for touch ups at any time.

Curling Method:

1. Push the button to right for curling .Press the power ON/OFF and waiting for 2 minutes. The temperature about 190°C
2. Take about 3 cm wide hair and clamp them with the curler and move the curler down from the hair top. For the first time curling .it is better to take less hair lest the hair will be out of the curing area.
3. Release the clamp and the hair will fall down.

Straightening Method:

1. Push the button to left for straightening .Press the power ON/OFF and waiting for 2 minutes. The temperature about 190°C
2. Thake 5-6 cm wide hair and clamp them at the center of curler. Place a tower around the neck or on the shoulder to avoid scald.
3. In same occasion comb the hair and straighten again if the hair is blocked
The number of clamping cycles subject to the hair quality
4. Apply some hair fixture or wax after finishing repeat with all the sections of your hairs.

WARNING:



Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

WARNING: Do not use this appliance near water.

CLEANING AND MAINTENANCE:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

The following safety precautions should always be followed, to reduce the risk of electric

shock, personal injury or fire. It is important to read all of these instructions carefully before using the product, and to save them for future reference or new users.

1. Do not operate this appliance if the cable or plug becomes damaged. A qualified electrician must always carry out any repairs that are necessary.

2. If the appliance stops unexpectedly or appears to malfunction, switch off the power supply, unplug from the mains and stop using immediately. Seek professional advice to rectify the fault or make repairs.

3. Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.

4. Ensure the appliance is switched OFF before connecting to the mains power supply.

5. Be aware that some surfaces may become hot. Do not touch and supervise others accordingly. The unit is VERY HOT when in use. Take care to avoid contact between the hot surface of the heating plate and bare skin, particularly around the ears, face and neck when in use.

6. Care should be taken not to touch this part of the appliance when it is switched on or just after it has been turned off. **ALLOW AT LEAST 30 MINUTES TO COOL DOWN BEFORE PUTTING AWAY**

7. Electrical appliances must always be stored in a secure place, out of reach of children.

8. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

9. Close supervision is necessary when the appliance is being used near children.

10. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

11. To protect against electric shock, never allow the appliance, the mains cable or plug to come into contact with water or any other liquid.

12. Never reach for any appliance that has fallen into water. Switch off the power supply at the mains immediately and unplug. Do not re-use until the product has been inspected and approved by a qualified electrician.

13. Keep the appliance away from non-heat-resistance surfaces and never cover the appliance with anything (e.g. clothing or towels) when it is hot.

14. Always ensure that hands are dry before operating or adjusting any switch on the product or touching the plug and mains supply connections.

15. Keep the appliance away from water. Do not use it near or over water contained in bath, washbasins, shower etc.

16. Never leave the appliance unattended when connected to the mains power supply. To disconnect, first ensure that all controls are in the OFF position, then remove the plug from the electricity supply.

17. Never wrap the mains cord around the appliance. Do not hang up by the power cord.

18. Regularly check the mains cord for wear and damage, particularly where it enters the product and the plug.

19. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety;

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

20. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SUGGESTION:

Using four temperature settings will give you the desired effect whatever type of hair the appliance is used with. It is advisable to use the low settings on fine hair and the higher settings on thick hair.

CLEANING AND MAINTENANCE:

- 1.** The appliance must be unplugged before cleaning.
- 2.** Let the appliance cool down before touching or cleaning.
- 3.** Use the damp cloth to clean the plates and housing.
- 4.** Do not use any harsh detergents, abrasives, solvents or cleaners. Never immerse in water to clean.
- 5.** Dry thoroughly before use.
- 6.** Do not replace the mains supply lead into the appliance – always use an authorized representative or qualified technician.

FEATURES

PTC Heater

Ceramic coating plate

200°C Maximum temperature

360° swivel power cord

On/off switch

Ergonomic design

AC220-240V, 50Hz, 40W

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.

Русский

SINBO SHD 7070 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для достижения наилучших результатов мыть, расчесывать и сушить волосы до тех пор, пока они не станут влажными на-ощупь - хотя щипцы можно использовать в любое время для коррекции.

Завивка волос:

1. Надавите кнопку вправо для выполнения завивки. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подождите 2 минуты. Температура: около 190 С.
2. Возьмите прядь волос шириной около 3 см и закрепите ее с помощью щипцы и сдвиньте щипцы вниз от верхней части волос. При выполнении завивки в первый раз, лучше брать меньше волос, чтобы волосы не выходили из области завивки.
3. Снимите зажим.

Способ выпрямления волос:

1. Надавите кнопку влево для выполнения выпрямления. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подождите 2 минуты. Температура: около 190 С
2. Возьмите прядь волос шириной 5-6 см и закрепите ее в центре щипцы. Поместите полотенце на шею или на плечо, чтобы избежать ожога.
3. В таком же положении расчешайте волосы и выпрямите снова, если волосы застряли. Количество обработки волос зависит от типа волос.
4. Нанесите небольшое количество гели для укладки волос после завершения обработки волос.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:



Не используйте данное устройство вблизи ванной, душа, тазов и других емкостей с водой

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не эксплуатируйте прибор вблизи воды.

ОЧИСТКА И УХОД:

Данная маркировка указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровья человека вследствие неконтролируемой утилизации отходов, обеспечьте переработку данного изделия ответственным образом с целью продолжительного повторного использования материальных ресурсов. Для возвращения отработанного изделия воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с продавцом, у которого был приобретен данный товар. Они могут принять его для экологически безопасной переработки.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

Следует соблюдать следующие меры предосторожности, чтобы снизить риск поражения электрическим током, травмы или пожара. Важно внимательно прочитать все эти инструкции перед

использованием изделия и хранить их для использования в будущем или для передачи новым пользователям.

1. Не осуществляйте эксплуатацию в случае повреждения шнура питания или штепсельной вилки. Необходимые ремонтные работы должны осуществляться квалифицированным электриком.
2. Если прибор неожиданно останавливается или очевидно, что прибор неисправен, отключите питание, отсоедините его от сети и немедленно прекратите использование. Обращайтесь за помощью специалиста, чтобы исправить ошибку или сделать ремонт.
3. Храните прибор и кабель вдали от источников тепла, острых предметов или всего, что может повредить прибор.
4. Перед подключением к электросети убедитесь, что прибор **ВЫКЛЮЧЕН**.
5. Некоторые поверхности могут нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям и держите других под присмотром, чтобы они не касались горячих поверхностей. Прибор **СИЛЬНО НАГРЕВАЕТСЯ** во время использования. Старайтесь избегать контакта кожи с горячей поверхностью нагревательной плиты, особенно области вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
6. Следует соблюдать осторожность, чтобы не касаться этой части прибора, когда он включен или сразу после его отключения. **ДАЙТЕ ПРИБОРУ ОСТЫТЬ В ТЕЧЕНИЕ КАК МИНИМУМ 30 МИНУТ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ УБРАТЬ ЕГО**
7. Всегда храните электрические приборы в недоступном для детей месте.
8. Необходимо следить за детьми с целью предотвращения игры с устройством.
9. Когда работа прибора осуществляется вблизи детей, необходим тщательный надзор.
10. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с отсутствием опыта и знаний, при отсутствии надзора или инструкций по использованию устройства со стороны лица, ответственного за их безопасность.
11. Для защиты от поражения электрическим током никогда не допускайте, чтобы прибор, сетевой кабель или вилка соприкасались с водой или другой жидкостью.
12. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Немедленно отключите питание электросети и отсоедините прибор от сети. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
13. Храните прибор вдали от поверхностей без сопротивления к теплу и никогда не накрывайте горячий прибор чем-либо (например, одеждой или полотенцами).
14. Всегда следите за тем, чтобы руки были сухими, прежде чем приступить к использованию прибора или регулировке любого переключателя на изделии или при касании штепселя и подключения к сети.
15. Храните прибор вдали от воды. Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.
16. Не оставляйте прибор без присмотра, когда он подключен к электросети. Чтобы отсоединить прибор от сети, сначала убедитесь, что все элементы управления находятся в положении «ВЫКЛ», а затем выньте штепсельную вилку из электропитания.
17. Не наматывайте шнур питания вокруг прибора. Не подвешивать прибор за электрический шнур.
18. Регулярно проверяйте сетевой шнур на предмет износа и повреждений, особенно вход шнура

в прибор и штепсельную вилку.

19. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с отсутствием опыта и знаний, при отсутствии надзора или инструкций по использованию устройства со стороны лица, ответственного за их безопасность.

Необходимо следить за детьми с целью предотвращения игры с устройством.

20. Если шнур питания поврежден, необходимо обратиться к фирме-изготовителю, ее сервисному агенту или иным квалифицированным лицам для его замены во избежание опасности.

РЕКОМЕНДАЦИЯ:

Использование четырех настроек температуры позволит вам получить желаемую прическу. Желательно использовать прибор на низкой температуре при завивки тонких волос и на более высокой температуре при завивки густых волос.

ОЧИСТКА И УХОД:

1. Прежде чем приступит к чистке прибора, следует отсоединить его от сети питания.
2. Дайте прибору остыть, прежде чем прикасаться к нему или чистить его.
3. Протрите пластины и корпус влажной тканью.
4. Не используйте моющие средства, абразивные вещества, растворители или чистящие средства. Никогда не погружайте прибор в воду.
5. Перед использованием тщательно высушите.
6. В случае повреждения шнура электропитания или его вилки, их замена должна производиться уполномоченным представителем изготовителя или квалифицированным специалистом.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Нагреватель PTC

Пластинка с керамическим покрытием

Максимальная температура: 200°C

Шнур питания, вращающийся на 360 градусов

Выключатель

Удобный дизайн

AC220-240V, 50 Гц, 40 Вт

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Во избежание ущерба окружающей среде и проблем со здоровьем, вызванных опасными веществами в электрических и электронных устройствах, продукты отмеченные этим символом не должны утилизироваться с несортированными бытовыми отходами; они должны быть восстановлены, повторно использованы или переработаны.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель:

DEİMA ELEKTROMEKANİK URUNLER İNSAAT SPOR MALZEMELERİ MALAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETT

Jihangir M., Gyuverdjın D. №4, Avdijlar, İstanbul, Turkey

Деима Электромеханик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Ширкети

Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

Импортер в РФ:

ООО Хаскел

143401, Московская область, город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819

ИНН 7719269331; ОКПО 14574070

Страна производитель: Китай

Гарантийный срок: 12 мес

Дата изготовления: 01-2019

